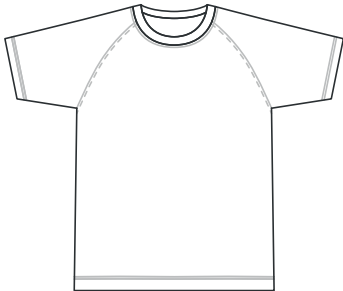


Merino

Pflegehinweise



Deutsch

01 - 05

English

06 - 10

Français

11 - 15

Allgemeines

Merinowolle ist eine besonders feine Naturfaser mit hervorragenden temperaturregulierenden und geruchhemmenden Eigenschaften. In Kombination mit Lyocell, und einem geringen Anteil an Nylon und Elastan entsteht ein funktionales, weiches und langlebiges Material. Damit diese Eigenschaften erhalten bleiben, ist eine schonende Pflege wichtig.

Merinofasern reagieren empfindlich auf Hitze, Reibung und aggressive Waschmittel. Eine vorsichtige Pflege verlängert die Lebensdauer, erhält die Passform und sorgt dauerhaft für hohen Tragekomfort.

Schritt für Schritt

Vorbereitung



01. Pflegehinweise prüfen

Lies immer zuerst das Etikett im Kleidungsstück. Beachte empfohlene Waschtemperatur, Waschart und Trocknungshinweise.



02. Kleidungsstück vorbereiten

Kleidungsstück auf links drehen. Reißverschlüsse und Knöpfe schließen.



03. Ähnliches zusammen waschen

Ähnliche Farben zusammen waschen. Nicht mit grober Kleidung (z. B. Jeans, Handtücher) zusammen waschen.



04. Das richtige Waschmittel wählen

Verwende spezielles Wollwaschmittel oder Feinwaschmittel. Kein Vollwaschmittel, Weichspüler oder Bleichmittel verwenden, diese schädigen die Wollfasern.

Schritt für Schritt

Waschen & Trocknen



05. Waschmaschine einstellen

Waschgang:
Woll- oder Schonwaschgang



Temperatur:
Maximal 40 °C



800 U/min

Schleudern:
Niedrig (max. 600–800 U/min)



06. Richtig trocknen

- Hängend auf Wäscheständer trocknen.
- Nicht im Wäschetrockner oder auf der Heizung trocknen. Starke Hitze und Reibung kann das Material verfilzen.
- Nicht in direkter Sonne trocknen. UV-Strahlen lassen Farben verblassen und machen das Material spröde.



Pflegetipps

Weniger Waschen

- Merinowolle wirkt von Natur aus geruchshemmend. Häufig reicht es, sie über Nacht locker aufzuhängen und auszulüften. Selteneres Waschen schont das Material.
- Weniger Waschen schont das Material.

Nutzung

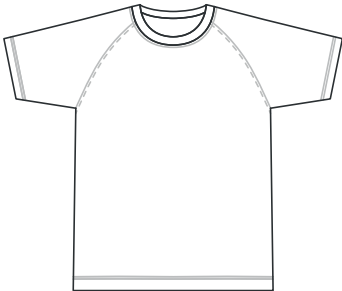
- Layering sinnvoll einsetzen: Merino ist als Basis- oder Midlayer ideal, da sie temperaturnausgleichend sind.
- Vermeide Rucksäcke & Gurte direkt mit Merinobekleidung zu tragen. Dauerhafte Reibung kann zu Pilling und Abrieb führen oder sogar Löcher in das Material reiben.

Reparieren

- Kleine Löcher frühzeitig stopfen oder mit feinem Wollgarn schließen.
- Bei größeren Schäden empfiehlt sich eine Schneiderei kontaktieren.
- Reparieren statt ersetzen verlängert die Lebensdauer deines Kleidungsstücks und schont Ressourcen.

Merino

Care Instruction



Deutsch

01 - 05

English

06 - 10

Français

11 - 15

General information

Merino wool is a particularly fine natural fibre with excellent temperature-regulating and odour-inhibiting properties. Combined with Lyocell and a small amount of nylon and elastane, it creates a functional, soft and durable material. Gentle care is important to preserve these properties.

Merino fibres are sensitive to heat, friction and aggressive detergents. Careful care extends the life of the garment, maintains its fit and ensures lasting comfort.

Step by step Preparation



01. Check the care instructions

Always read the label on the garment first. Follow the recommended washing temperature, washing method and drying instructions.



02. Prepare the garment

Turn the garment inside out. Close zips and buttons.



03. Wash similar items together

Wash similar colours together. Do not wash with coarse items (e.g. jeans, towels).



04. Choose the right detergent

Use a special wool detergent or mild detergent. Do not use heavy-duty detergent, fabric softener or bleach, as these damage the wool fibres.

Schritt für Schritt

Washing & drying



05. Setting the washing machine

Wash cycle:
Wool or gentle cycle



Temperature:
Maximum 40 °C



Spin cycle:
Low (max. 600–800 rpm)



06. Drying correctly

- **Hang on a clothes horse to dry.**
- **Do not tumble dry or dry on a radiator. High heat and friction can cause the material to become matted.**
- **Do not dry in direct sunlight. UV rays cause colours to fade and make the material brittle.**



Care tips

Wash less often

- **Merino wool is naturally odour-resistant. It is often sufficient to hang it up loosely overnight and air it out.**
- **Washing it less frequently protects the material.**

Use

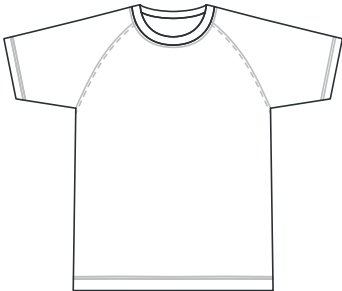
- Use layering wisely: Merino is ideal as a base or mid layer because it regulates temperature.
- Avoid wearing rucksacks and belts directly against merino clothing. Constant friction can lead to pilling and abrasion or even rub holes in the material.

Repair

- **Darn small holes early on or close them with fine wool yarn.**
- For larger damage, it is advisable to contact a tailor.
- Repairing instead of replacing extends the life of your

Merino

Instructions d'entretien



Deutsch

01 - 05

English

06 - 10

Français

11 - 15

Généralités

La laine mérinos est une fibre naturelle particulièrement fine qui possède d'excellentes propriétés thermorégulatrices et anti-odeurs. Associée au lyocell et à une petite quantité de nylon et d'élasthanne, elle donne naissance à une matière fonctionnelle, douce et durable. Afin de préserver ces propriétés, il est important de l'entretenir avec soin.

Les fibres mérinos sont sensibles à la chaleur, aux frottements et aux lessives agressives. Un entretien soigneux prolonge la durée de vie, préserve la coupe et garantit un confort élevé à long terme.

Étape par étape

Préparation



01. Vérifier les instructions d'entretien

Lis toujours d'abord l'étiquette du vêtement. Respecte la température de lavage, le type de lavage et les instructions de séchage recommandés.



02. Préparer le vêtement

Retourne le vêtement à l'envers. Ferme les fermetures éclair et les boutons.



03. Laver les vêtements similaires ensemble

Lavez les couleurs similaires ensemble. Ne les lavez pas avec des vêtements rugueux (par exemple, des jeans ou des serviettes).



04. Choisissez le bon détergent

Utilisez un détergent spécial pour laine ou un détergent pour linge délicat. N'utilisez pas de lessive universelle, d'adoucissant ou d'agent blanchissant, car ceux-ci endommagent les fibres de laine.

Étape par étape

Lavage et séchage



05. Réglage de la machine à laver

Cycle de lavage:
cycle laine ou délicat



Température:
40 °C maximum



Essorage:
faible (max. 600-800 tr/min)



06. Sécher correctement

- Sécher suspendu sur un étendoir à linge.
- Ne pas sécher dans le sèche-linge ou sur le radiateur. Une chaleur intense et les frottements peuvent feutrer le tissu.
- Ne pas sécher à la lumière directe du soleil. Les rayons UV altèrent les couleurs et rendent le tissu cassant.



Conseils d'entretien

Moins de lavages

- La laine mérinos a naturellement un effet anti-odeurs. Il suffit souvent de la suspendre et de l'aérer pendant la nuit.
- **Des lavages moins fréquents préservent le matériau.**

Utilisation

- Utilisez judicieusement les couches : la laine mérinos est idéale comme couche de base ou intermédiaire, car elle régule la température.
- Évitez de porter des sacs à dos et des sangles directement sur des vêtements en laine mérinos. Un frottement constant peut entraîner un boulochage et une abrasion, voire des trous dans le tissu.

Réparer

- Réparez les petits trous dès leur apparition ou refermez-les avec du fil à tricoter fin.
- En cas de dommages plus importants, il est recommandé de contacter un tailleur.
- Réparer plutôt que remplacer prolonge la durée de vie de votre vêtement et préserve les ressources.